BUNN®

Dispensadores de Agua Caliente

Reemplaza

10052.0000; 10010.0000; 10267.0000
10420.0000; 10889.0000; 39338.0000
39338.0001; 44306.0000

GUÍA DE INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

BUNN-O-MATIC CORPORATION

POST OFFICE BOX 3227
SPRINGFIELD, ILLINOIS 62708-3227
TELÉFONO: (217) 529-6601 FAX: (217) 529-6644

Para asegurarse de tener la revisión más reciente del Manual de Operación o ver el Catálogo Ilustrado de Piezas, el Manual de Programación o el Manual, de Servicio, visite el sitio web de Bunn-O-Matic, www.bunn.com. Este sitio es absolutamente GRATUITO y representa la manera más rápida de obtener las actualizaciones de catálogos y manuales más recientes. Para solicitar el Servicio Técnico, llame a Bunn-O-Matic Corporation al 1-800-286-6070.

46819.8000B 05/13 © 2012 BUNN-O-MATIC CORPORATION

GARANTÍA DE PRODUCTO COMERCIAL DE BUNN-O-MATIC

Bunn-O-Matic Corp. ("BUNN") garantiza el equipo fabricado por ellos de la siguiente manera:
1) Airpots, jarras térmicas, decantadores, servidores GPR, dispensadores de té/café frío, cafeteras dispensadoras térmicas MCP/MCA de monodosis y servidores Thermofresh (mecánicos y digitales) – 1 año en partes y 1año en mano de obra.
2) Todo otro equipo – 2 años en partes y 1 año en mano de obra más las garantías adicionales especificadas a continuación:

a) Circuitos electrónicos y/o tarjetas de control – partes y mano de obra por 3 años.
b) Compresores en equipo de refrigeración – 5 años en partes y 1 año en mano de obra.
c) Molinos en equipos para moler café, de moler y cumplir con el análisis de colador de malla original de fábrica - en partes y mano de obra por 4 años ó 40,000 libras de café, lo que ocurra primero.

Estos períodos de garantía rigen desde la fecha de instalación. BUNN garantiza que el equipo que fabrica estará comercialmente libre de defectos de material y de manufactura que pudieren existir en el momento de la fabricación y aparecer dentro del período de garantía pertinente. Esta garantía no se aplica a ningún equipo, componente o pieza que no haya sido fabricada por BUNN o que, a juicio de BUNN, haya sido afectada por uso indebido, negligencia, alteraciones, instalación u operación indebida, mantenimiento o reparaciones indebidas, limpieza y descalcificación no periódica, fallas de equipo debido a la mala calidad de agua, daños o accidentes. Además esta garantía no aplica a artículos de repuesto que están sujetos al uso normal pero no limitado a sellos y empaques. Esta garantía está condicionada a que el Comprador: 1) informe oportunamente a BUNN sobre cualquier reclamo que se deba hacer bajo la presente garantía telefónicamente al (217) 529-6601 o por escrito a Post Office Box 3227, Springfield, Illinois 62708-3227; 2) si BUNN lo solicitara, realice un envío prepago del equipo defectuoso a un local de servicios BUNN autorizado; y 3) reciba previa autorización por parte de BUNN estipulando que el equipo defectuoso se encuentra bajo garantía.
LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN CIERTO FIN, PERO SIN LIMITARSE A ÉSTA. Los agentes, distribuidores o empleados de BUNN no están autorizados para modificar esta garantía o dar garantías adicionales que hagan responsable a BUNN. Según esto, las declaraciones hechas por dichos individuos, ya sean orales o escritas, no constituyen garantías y no se debe confiar en ellas.
Si BUNN determina a su propio juicio que el equipo no se ajusta a la garantía, BUNN, a su exclusiva elección mientras el equipo esté en garantía, 1) suministrará piezas de reemplazo y/o mano de obra sin cargo (durante los períodos de garantía correspondientes a las partes y mano de obra especificados anteriormente) para reparar los componentes defectuosos, siempre y cuando dicha reparación sea efectuada por un Representante de Servicios Autorizado de BUNN; o 2) reemplazará el equipo o reembolsará el precio de compra pagado por el equipo.
EL RECURSO DEL COMPRADOR CONTRA BUNN POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS OBLIGACIONES QUE SURGEN DE LA VENTA DE ESTE EQUIPO, YA SEAN ÉSTAS DERIVADAS DE LA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA ÍNDOLE, SE LIMITARÁ, A EXCLUSIVA ELECCIÓN DE BUNN SEGÚN SE ESPECIFICA EN EL PRESENTE DOCUMENTO, A LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO.
En ningún caso BUNN se hará responsable por cualquier otro daño o pérdida, incluyendo pero sin limitarse a, ganancias perdidas, ventas perdidas, pérdida de uso del equipo, reclamos de los clientes del comprador, costos de capital, costos de tiempo de parada, costos de equipos, instalaciones o servicios sustitutos, ni ningún otro daño especial, concomitante o emergente.

392, A Partner You Can Count On, Air Infusion, AutoPOD, AXIOM, BrewLOGIC, BrewMETER, Brew Better Not Bitter, BrewWISE, BrewWIZARD, BUNN Espress, BUNN Family Gourmet, BUNN Gourmet, BUNN Pour-O-Matic, BUNN, BUNN with the stylized red line, BUNNlink, Bunn-OMatic, Bunn-O-Matic, BUNNserve, BUNNSERVE with the stylized wrench design, Cool Froth, DBC, Dr. Brew stylized Dr. design, Dual, Easy Pour, EasyClear, EasyGard, FlavorGard, Gourmet Ice, Gourmet Juice, High Intensity, iMIX, Infusion Series, Intellisteam, My Café, Phase Brew, PowerLogic, Quality Beverage Equipment Worldwide, Respect Earth, Respect Earth with the stylized leaf and coffee cherry design, Safety-Fresh, savemycoffee.com, Scale-Pro, Silver Series, Single, Smart Funnel, Smart Hopper, SmartWAVE, Soft Heat, SplashGard, The Mark of Quality in Beverage Equipment Worldwide, ThermoFresh, Titan, trifecta, Velocity Brew, Air Brew, Beverage Bar Creator, Beverage Profit Calculator, Brew better, not bitter., BUNNSource, Coffee At Its Best, Cyclonic Heating System, Daypart, Digital Brewer Control, Element, Nothing Brews Like a BUNN, Pouring Profits, Signature Series, Tea At Its Best, The Horizontal Red Line, Ultra son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Bunn-O-Matic Corporation. La configuración de la carcasa de la percoladora comercial trifecta® es una marca registrada de Bunn-O-Matic Corporation.

CONTENIDO

GARANTÍA 2
INTRODUCCIÓN 3
AVISOS A LOS USUARIOS 4
REQUISITOS ELÉCTRICOS 5
REQUISITOS DE TUBERÍAS 6
CONFIGURACIÓN INICIAL(H5E,H5X,H5-PC,H5ELEMENT,H10X) 6
CONFIGURACIÓN INICIALH5M,HW2,OHW 7
CONTROLES DE OPERACIÓN (ÚNICAMENTE H5-PC) 8
AJUSTE DE VOLUMEN DE DISPENSACIÓN(ÚNICAMENTEH5-PC) 8
PROGRAMACIÓN (H5E,H5X,H5-PC,H10X) 9
PROGRAMACIÓN (H5 ELEMENT) 11
DRENAR EL DISPENSADOR 14
LIMPIEZA 14

INTRODUCCIÓN

Este equipo calienta y dispensa agua sobre la demanda para bebidas y para cocinar. Tiene un panel sobre el grifo que indica el estado del dispensador. Este equipo es para uso en interiores, ya sea montado en pared (H5E/X/PC) o sobre un mostrador o estante robusto.

La temperatura del agua de percolación está predeterminada en fábrica a 200°F (93,3° C). En áreas de mayor altitud será necesario disminuir esta temperatura para evitar que hierva. Para ajustar la temperatura del agua de percolación debe usar como guía este cuadro.

Altitud (Pies)	Punto de ebullición del agua		Temperatura del agua recomendada	
	° F	° C	° F	° C
-1000	213.8	101.0	200	93.3
-500	212.9	100.5	200	93.3
0	212.0	100.0	200	93.3
500	211.1	99.5	200	93.3
1000	210.2	99.0	200	93.3
1500	209.3	98.5	200	93.3
2000	208.4	98.0	200	93.3
2500	207.4	97.4	200	93.3
3000	206.5	96.9	199	92.8
3500	205.6	96.4	198	92.2
4000	204.7	95.9	197	91.7
4500	203.8	95.4	196	91.1
5000	202.9	94.9	195	90.6
5500	201.9	94.4	195	90.6
6000	201.0	93.9	194	90.0
6500	200.1	93.4	193	89.4
7000	199.2	92.9	192	88.9
7500	198.3	92.4	191	88.3
8000	197.4	91.9	190	87.8
8500	196.5	91.4	189	87.2
9000	195.5	90.8	188	86.7
9500	194.6	90.3	187	86.1
10000	193.7	89.8	186	85.6

AVISOS A LOS USUARIOS

Los avisos en este dispensador deben mantenerse en buen estado. Reemplace las etiquetas ilegibles o dañadas.

NOTICE

ALL COMPONENTS ARE 200 TO 240 VOLT A.C.

Replace only with components listed in the accompaning literature rated for the same voltage

12537.0000

00824.0002 00824.0001

POUR IN WATER ONLY

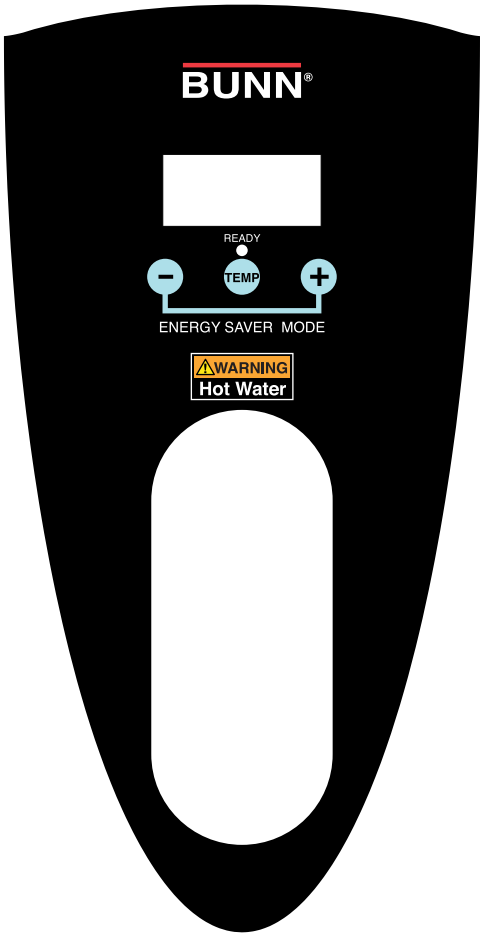
00833.0000

BUNN®
HOT
WATER
SYSTEM

00657.0000

As directed in the International Plumbing Code of the International Code Council and the Food Code Manual of the Food and Drug Administration (FDA), this equipment must be installed with adequate backflow prevention to comply with federal, state and local codes. For models installed outside the U.S.A., you must comply with the applicable Plumbing /Sanitation Code for your area.

00656.0001



44025.0000

NOTICE

ALL COMPONENTS ARE 200 TO 240 VOLT A.C.

Replace only with components listed in the accompaning literature rated for the same voltage

12537.0000

Optional Field Wiring

120 V, 15.4 A, 1850 W
1PH, 2-Wire + GND, 60HZ

29710.0000

WARNING

To reduce the risk of electric shock, do not remove or open cover. No user-serviceable parts inside. Authorized service personnel only. Disconnect power before servicing.

37881.0000

Optional Field Wiring

120/208-240 V, 16.9 A, 4050 W
1PH, 3-Wire + GND, 60HZ

29710.0000

WARNING
Hot Water
Use With Care

12593.0000

WARNING

- **Fill water tank before turning - on - thermostat or connecting appliance to power source.**
- **Use only on a properly protected circuit capable of the rated load.**
- **Electrically ground the chassis.**
- **Follow national/local electrical codes.**
- **Do not use near combustibles.**

FAILURE TO COMPLY RISKS EQUIPMENT DAMAGE, FIRE, OR SHOCK HAZARD

READ THE ENTIRE OPERATING MANUAL BEFORE BUYING OR USING THIS PRODUCT

THIS APPLIANCE IS HEATED WHENEVER CONNECTED TO A POWER SOURCE

00831.0000F 3/98 ©1998 BUNN-O-MATIC CORPORATION

00831.0000

120V 120/208-240V

34056.0000

WARNING

To reduce the risk of electric shock, do not remove or open cover. No user-serviceable parts inside.

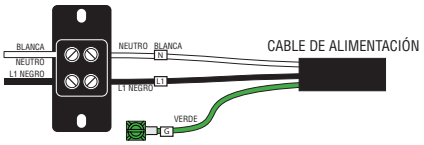
Authorized service personnel only. Disconnect power before servicing.

37881.0002

REQUISITOS ELÉCTRICOS

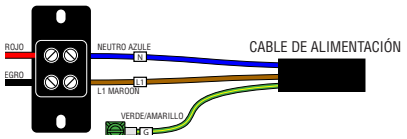
ADVERTENCIA - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación hasta que se especifique en Configuración Inicial.

Refiérase a la Placa de Información en la Cafetera, y a los códigos eléctricos locales/nacionales para determinar los requisitos del circuito.



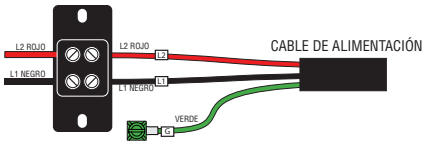
Modelos de 120 voltios ca

Nota: Este servicio eléctrico consiste en 2 conductores de corriente (L1 y Neutral) y un conductor aparte para la tierra.



Modelos de 220 a 230 voltios ca

Nota: Este servicio eléctrico consiste en 2 conductores de corriente (L1 y Neutral) y un conductor aparte para la tierra.



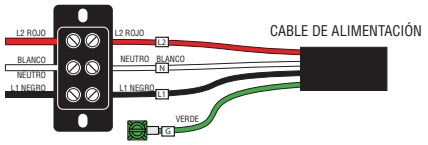
Modelos de 208 y 240 voltios ca

Nota: Este servicio eléctrico consiste en 2 conductores de corriente (L1 y Neutral) y un conductor aparte para la tierra.

Conexión Eléctrica

PRECAUCIÓN – Unainstalación eléctrica incorrecta puede dañar los componentes eléctricos.

1. Un electricista debe proporcionar el servicio eléctrico según se especifique.
2. Utilizando un voltímetro, compruebe el voltaje y la codificación por color de cada conductor en la fuente de suministro eléctrico.
3. Apague el interruptor principal (si está equipado).
4. Retire el panel superior y el panel inferior.
5. Instale el cableado eléctrico correcto al bloque de terminales.
6. Conecte el dispensador al suministro eléctrico y verifique el voltaje en el bloque de terminales antes de proceder. Vuelva a instalar los dos paneles posteriores.
7. Si hay que conectar tuberías más adelante, asegúrese que el dispensador esté desconectado del suministro de energía. Si se ha conectado la tubería, el dispensador está listo para la Configuración Inicial.



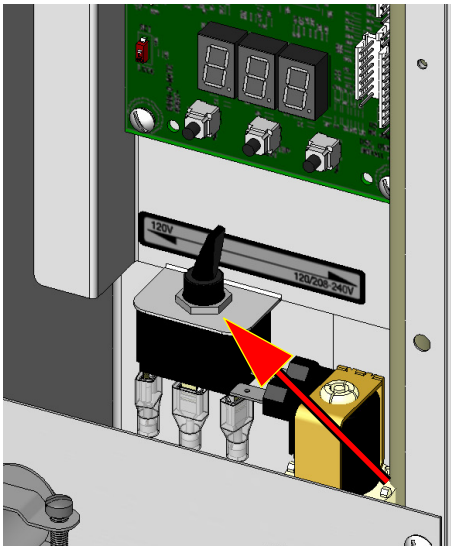
Modelos de 120/208 y 120/240V ca una fase

Nota: Este servicio eléctrico consiste en 3conductores de corriente (Neutral, L1 y L2) y un conductor aparte para la tierra.

REQUISITOS CE

- Este aparato debe instalarse en ubicaciones donde pueda ser supervisado por personal capacitado.
- Para una operación correcta, este aparato debe instalarse en un lugar donde la temperatura esté entre 5°C a 35°C.
- Para una operación segura, el aparato no deberá tener una inclinación superior a los 10º.
- Un electricista debe proporcionar el servicio eléctrico según se especifique de conformidad con los códigos locales y nacionales.
- Este aparato no debe limpiarse con chorros de agua.
- Este aparato no está destinado para usarse por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido instruidos en cuanto al uso de este aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurarse que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de poder en algún momento se daña, debe ser reemplazado por el fabricante o por personal de servicio autorizado con un cable especial disponible del fabricante o su personal de servicio autorizado para evitar un riesgo.
- La máquina no debe ser sumergida para limpiarse.

INTERRUPTOR DE PALANCA DE VOLTAJE DOBLE



REQUISITOS DE TUBERÍAS –DE TODOS MENOS DE OHW

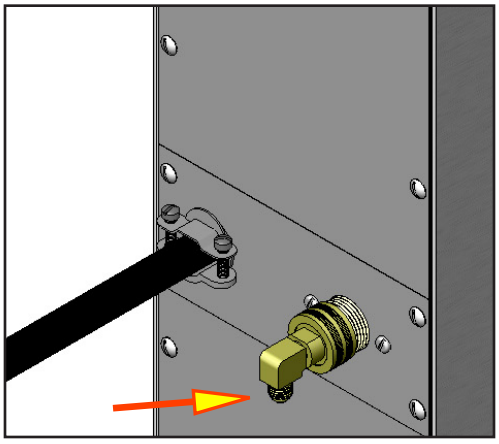
Este dispensador debe conectarse a un sistema de **AGUA FRÍA** con una presión de operación entre los 20 y 90 psi (138 y 620 kPa) de una línea de suministro de 1⁄2” o más grande. Se debe instalar una válvula de paso en la tubería antes del dispensador. Instale un regulador de presión en la tubería cuando la presión sea mayor de 90 psi (620 kPa) para reducirla a 50 psi (345 kPa). La conexión abocinada de entrada de agua es de 1⁄4”.

NOTA-Bunn-O-Matic recomienda tubería de 1/4”para instalaciones de menos de 25 pies y 3⁄8”para más de 25 pies de la tubería de suministro de agua de 1⁄2”. Por lo menos 18 pulgadas de manguera flexible para bebidas aprobada por la FDA, así como el polietileno trenzado reforzado o el silicón, antes del dispensador facilitarán el movimiento para limpiar el mostrador. Bunn-O-Matic no recomienda el uso de una válvula de asiento para instalar el dispensador. El tamaño y la forma del orificio hecho en la tubería de suministro por este tipo de dispositivo pueden limitar el paso de agua.

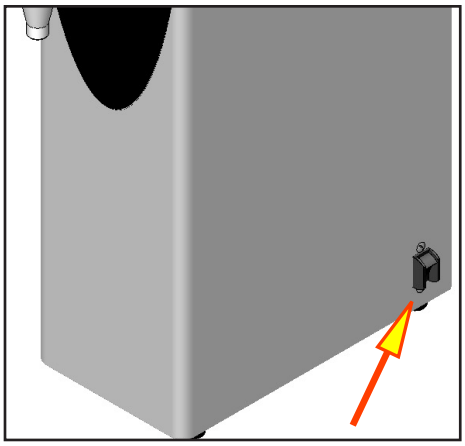
Como lo indica el Código Internacional de Fontanería y el Manual del Código Alimenticio de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés), este equipo debe instalarse con seguro de contraflujo adecuado para cumplir con los códigos federales, estatales y locales. Para modelos instalados afuera de EE.UU., usted debe cumplir con los Códigos de Fontanería/Sanidad aplicables en su área.

Conexión de Tuberías

1. Quite la tapa protectora de la conexión en la parte posterior del dispensador, y coloque el conector de codo abocardado (suministrado por separado con el dispensador) en la conexión.
2. Lave la tubería de agua y sujétela seguramente a la conexión abocardada.



Conexión de Tuberías



Interruptor Principal ENCENDIDO/APAGADO

CONFIGURACIÓN INICIAL- H5E, H5X, H5-PC, H10X, Element

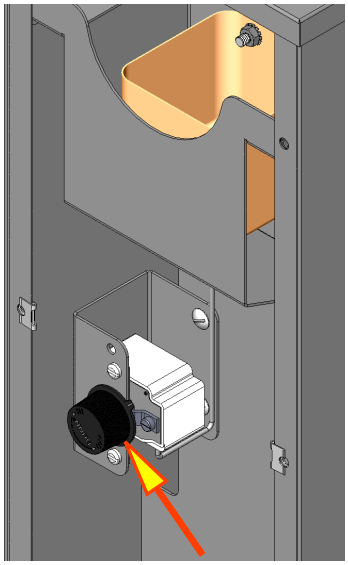
PRECAUCIÓN - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación durante la configuración inicial, excepto cuando se especifique en las instrucciones.

1. Conecte el dispensador a la fuente de alimentación y encienda el suministro de agua.
2. Coloque el Interruptor Principal ENCENDIDO/APAGADO en la posición ENCENDIDO (si lo tiene).
   NOTA: (Modelos digitales con pantalla) Cuando la energía se aplique al dispensador, la pantalla mostrará la versión del software por 5 segundos, luego mostrará la temperatura.
3. El agua fluirá hacia el tanque automáticamente hasta el nivel adecuado y se apagará. Cuando esté lleno, el calentador de agua se encenderá automáticamente.
4. El tanque se calentará a la temperatura (fijada).
5. Consulte *Programación* para ajustar la Temperatura del Tanque y la Temperatura Lista.

CONFIGURACIÓN INICIAL - H5M

PRECAUCIÓN - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación durante la configuración inicial, excepto cuando se especifique en las instrucciones.

1. Quite el panel posterior superior y gire la perilla de control del termostato completamente en el sentido contrareloj en la posición de “APAGADO” y vuelva a colocar el panel.
2. Conecte el dispensador a la fuente de alimentación y encienda el suministro de agua.
3. El agua fluirá hacia el tanque automáticamente hasta el nivel adecuado y se apagará. Esto tomará aproximadamente 10 minutos.
4. Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación, quite el panel posterior superior y coloque la perilla de control del termostato completamente en el sentido del reloj a la posición de “ENCENDIDO” y vuelva a colocar el panel.
5. Conecte el dispensador a la fuente de alimentación y espere aproximadamente veinte minutos para que el agua en el tanque se caliente.
6. En modelos con indicador de listo, el indicador se encenderá cuando se llegue a la temperatura de agua correcta.

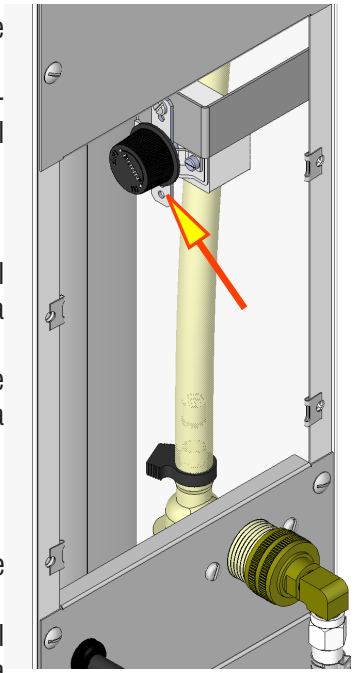


H5M

CONFIGURACIÓN INICIAL - HW2

PRECAUCIÓN - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación durante la configuración inicial, excepto cuando se especifique en las instrucciones.

1. Quite el panel posterior central superior y gire la perilla de control del termostato completamente en el sentido contrareloj en la posición de “APAGADO” y vuelva a colocar el panel.
2. Conecte el dispensador.
3. El agua fluirá hacia el tanque automáticamente hasta el nivel adecuado y se apagará.
4. Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación, quite el panel posterior central y coloque la perilla de control del termostato completamente en el sentido del reloj a la posición de “ENCENDIDO” y vuelva a colocar el panel.
5. Conecte el dispensador a la fuente de alimentación y espere aproximadamente veinte minutos para que el agua en el tanque se caliente. El dispensador ahora está listo para usarse.

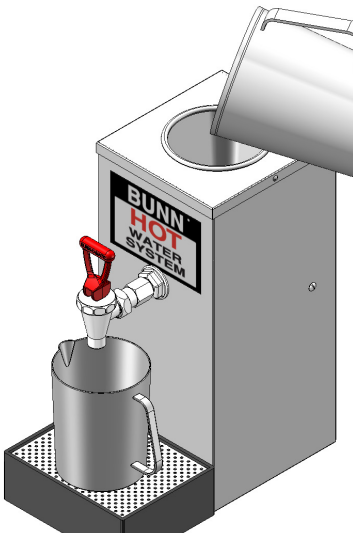


HW2

CONFIGURACIÓN INICIAL - OHW

PRECAUCIÓN - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación durante la configuración inicial, excepto cuando se especifique en las instrucciones.

1. Coloque un recipiente vacío debajo del grifo, levante la tapa de llenado y vierta un pichel lleno (64 oz) de agua del grifo en la parte superior del dispensador. Mantenga la manecilla del grifo levantada para permitir que salga aire mientras se llena el tanque.
2. Vierta otro pichel por arriba.Cierre el grifo cuando empiece a fluir agua de él.
3. Vierta agua adicional por arribahasta que esté aproximadamente a una pulgada de la tapa superior.
4. Conecte el dispensador y espere aproximadamente 15 minutos para que el agua se caliente a la temperatura correcta.
5. El dispensador ahora está listo para usarse.(refiérasea la sección de uso normal).



OHW

USO NORMAL

PRECAUCIÓN - El agua dispensada de este grifo está extremadamente caliente.(Por encima de los 200°F.)

1. Mantenga el grifo abierto cuando desee una taza de agua caliente.
2. Vierta otro pichel lleno de agua por arriba cuando ya no haya agua disponible del grifo. No hace falta esperar, el grifo está listo para dispensar otra taza de agua caliente.

NOTA - Debido a la capacidad del tanque y al tamaño del calentador, este producto únicamente debe usarse para dispensar algunas tazas de agua caliente a la vez. (Hay dispensadores de agua caliente Bunn-O-Matic con mayores capacidades).

CONTROLES DE OPERACIÓN– ÚNICAMENTE EL CONTROLDE PORCIÓN

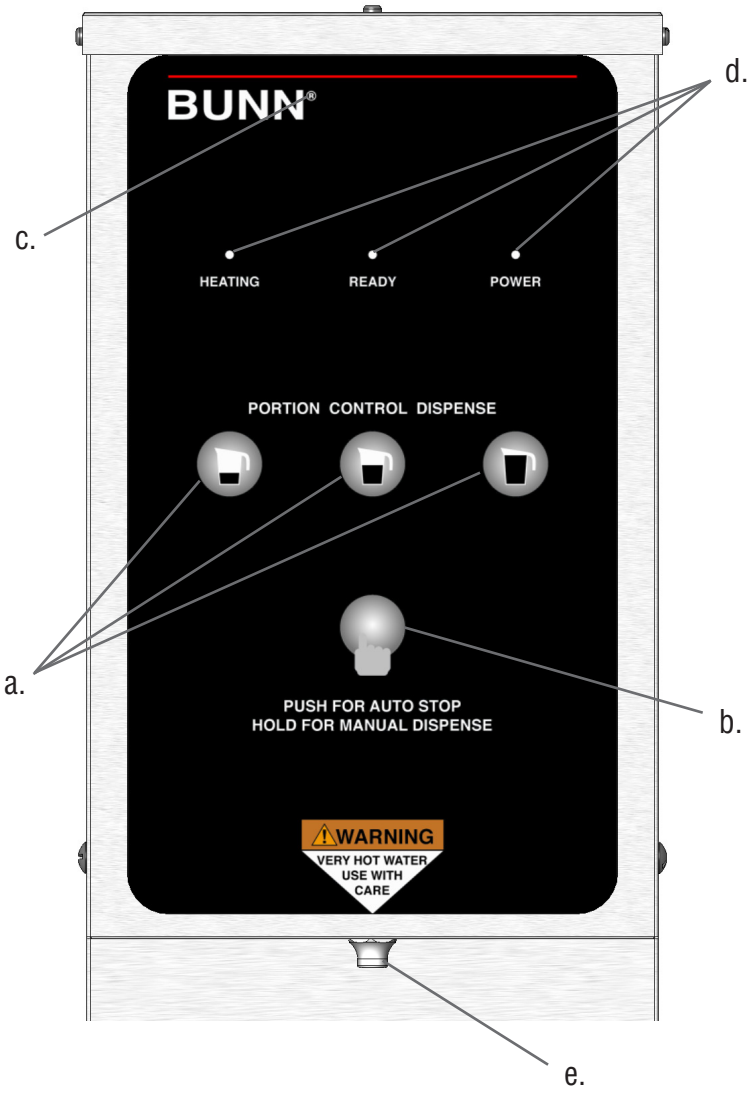
(a) BOTONES DE SELECCIÓN DE VOLUMEN
Presione y suelte el botón que corresponde a volumen Pequeño, Mediano o Grande, para seleccionar la cantidad de agua a dispensar. Presionar un botón diferente después de haberse iniciado un ciclo no cambia el volumen en progreso.

(b) BOTÓN DE PARO AUTOMÁTICO/DISPENSACIÓN MANUAL
Presione y suelte el botón para detener un ciclo de dispensado. Presione y mantenga el botón presionado para dispensar manualmente.

(c) BOTÓN DE PROGRAMACIÓN ESCONDIDO

(d) INDICADORES LED

(e) BOQUILLA DE DISPENSACIÓN



AJUSTE DE VOLUMEN DE DISPENSACIÓN

NOTA: El dispensador debe estar a la temperatura de operación antes de ajustar los volúmenes de dispensación.

1. Presione el botón de programación escondido (c) ubicado debajo de la ® a la par del logo BUNN en el frente del dispensador hasta que los 3 LEDs empiecen a parpadear de izquierda a derecha. Suelte el Botón.
2. Coloque un recipiente graduado vacío bajo la boquilla dispensadora (e).
3. Presione y suelte el tamaño a ser ajustado (a). Los LEDs dejarán de parpadear y el LED encima del botón que ha pulsado se encenderá fijamente. El agua comenzará a dispensarse en el contenedor.
4. Cuando la cantidad de agua deseada se dispense, presione y suelte el mismo botón (a). Se interrumpirá la dispensación del agua y el tamaño ahora estará fijado.
5. Los LEDs empezarán a parpadear de izquierda a derecha. Repita los pasos 2 a 4 para configurarel tamaño de los otros.
6. Para salir de la programación en cualquier momento, presione y suelte el botón oculto (c) una vez. Ahora el dispensador está listo para usarse.

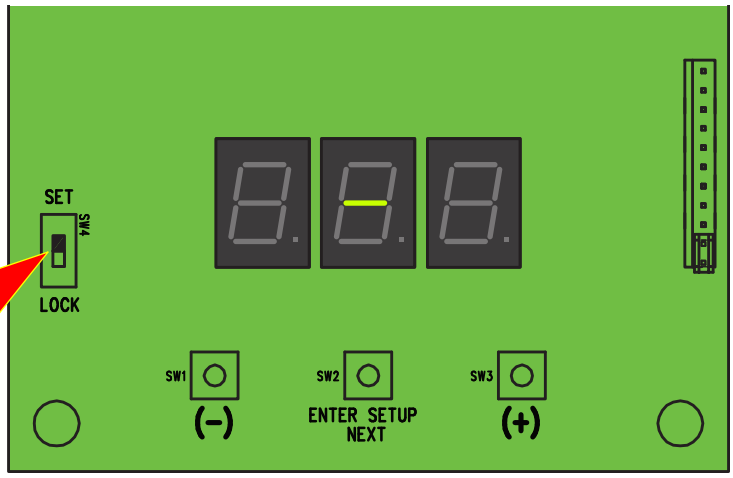
PROGRAMACIÓN - H5-E, H5-PC, H5X, H10X

Cuando se aplica la energía al dispensador, la pantalla ubicada en la parte inferior de la tarjeta de circuito principal mostrará la versión del software por 5 segundos y luego mostrará el número de modelo (vea la tabla a continuación) luego mostrará (-).Mientras el tanque se está llenando la pantalla mostrará (FIL).Cuando el tanque esté lleno la pantalla mostrará el número de modelo y luego mostrará(-).

PANTALLAS DE MODELO (P1)

(H5H) Unidad de 5 Galonesde Alto Voltaje (200-240V)
(H5L) Unidad de 5 Galones de Bajo Voltaje (100-120V)
(HPC) Unidad de 5 Galones de Control de Porción(todas)
(H10) 10X (todos)

El interruptor debe estar en la posición de "SET"para acceder a los modos de programación.



BOTÓN IZQUIERDO **BOTÓN CENTRAL** **BOTÓN DERECHO**

PROGRAMACIÓN NIVEL 1

1. Antes de programar cualquier ajuste en la Tarjeta de Control, confirme que esté introducido el número de modelo correcto.
2. Haga esto presionando y manteniendo presionado el botón central hasta que aparezca en la pantalla P1. Suelte el botón central. La pantalla mostrará ahora el número de modelo (por ejemplo: H5H). Ahora desplácese con los botones (+/-) a través de los modelos enlistados hasta que la pantalla coincida con el modelo con el que usted está trabajando.
3. Presione y suelte el botón central una vez más. La pantalla mostrará P2. Ahora la Pantalla mostrará la temperatura del tanque (por ejemplo: 200). Presione el botón (+) para aumentar el punto de fijación de temperatura, o el (-) para disminuir el punto de fijación.

NOTA: Si la unidad es una H5X o H10X, ajuste la Temperatura del Tanque a 212°F.

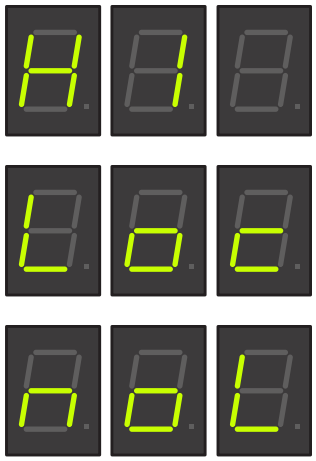
4. Después de que la Temperatura del Tanque esté ingresada, pulse el botón central una vez más. En la pantalla aparecerá P3, a continuación, mostrará el punto de la temperatura lista fijada. El valor de fábrica es de 195ºF para la mayoría de dispensadores y 85ºF para algunos.
5. Presione el botón (+) para aumentar el punto de fijación, o el (-) para disminuir el punto de fijación.
6. Para salir de la Programación de Nivel 1 presione y suelte el botón central una vez más. La pantalla mostrará la versión de software, entonces el número de modelo y a continuación (-).

Continúa

PROGRAMACIÓN - H5-E, H5-PC, H5X, H10X Continuación

PROGRAMACIÓN NIVEL 2

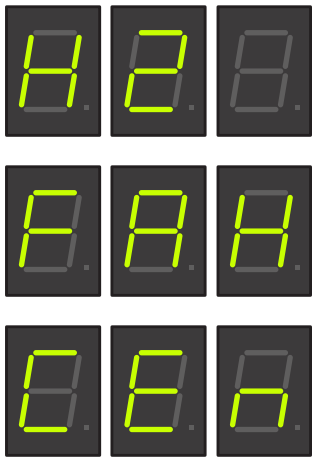
H1 - BLOQUEO DE TEMPERATURA DE DISPENSADOR - SOLAMENTE EL CONTROL DE PORCIÓN (NO SE MOSTRARÁ EN OTROS MODELOS)



1. Para entrar en la Programación de Nivel 2, presione y mantenga presionado el botón central hasta que aparezca H1 en la pantalla (aproximadamente 6 segundos) y luego suelte el botón. La pantalla leerá **noL** (BLOQUEO DESHABILITADO) o **Loc** (BLOQUEO HABILITADO). Cuando (HABILITADO), la unidad no dispensará si la temperatura del tanque está por debajo de la temperatura (LISTA).
2. Utilice el botón (+) o (-) para alternar entre Loc y noL.
3. Pulse el botón central una vez más para avanzar a H2.

   O para salir de la Programación de Nivel 2, pulse el botón central 3 veces. La versión de software aparecerá en la pantalla, después el número de modelo y, luego(-).

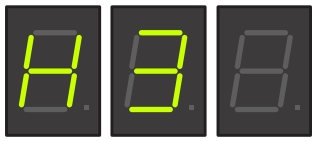
H2 - SELECCIÓN DE F° O C°



NOTA: Omita el paso 1 si va de H1 a H2.

1. Para entrar en Programación de Nivel 2, presione y mantenga presionado el botón central hasta que aparezca H2 en la pantalla (aproximadamente 6 segundos). Suelte el botón central, la pantalla mostrará **FAH** (Grados en Fahrenheit) o **CEn** (Grados en Centígrados).
2. Pulse los botones (+) o (-) para alternar entre **FAH** y **CEn**.
3. Después de ajustar **FAH** o **CEn**, para salir de Programación de Nivel 2, pulse el botón central dos veces. La versión de software aparecerá en la pantalla, después el número de modelo y luego(-).

H3 - RESTAURAR LOS VALORES DE FÁBRICA



1. Para restaurar los valores de fábrica (Esto borra todos los ajustes que se han introducido previamente), pulse el botón central hasta que aparezca **H2** en la pantalla (aproximadamente 6 segundos). Suelte el Botón Central, luego pulse el Botón Central una vez más. En la pantalla aparecerá **H3**, luego mostrará (- - -).
2. Presione y mantenga presionados los botones (+) y (-) para iniciar el reajuste de los valores de fábrica. La pantalla (- - -) se encenderá y se apagará durante este tiempo (alrededor de 5 a 7 segundos).
3. Cuando los números de fábrica se hayan cargado, la pantalla dejará de parpadear, a continuación, leerá **don** (DONE). Ahora puede soltar los dos botones.

NOTA: Si suelta los dos botones en cualquier momento antes de que aparezca en la pantalla **don**, los Números Pre-configurados de Fábrica no se ingresarán. Los números viejos permanecerán en la memoria.

4. Para salir de Programación de Nivel 2, pulse el botón central una vez más. La versión de software aparecerá en la pantalla, después el número de modelo y luego (-).

PROGRAMACIÓN - H5-ELEMENT

Ajustar la temperatura:

El interruptor debe estar en la posición de “SET” para poder acceder a los modos de programación.

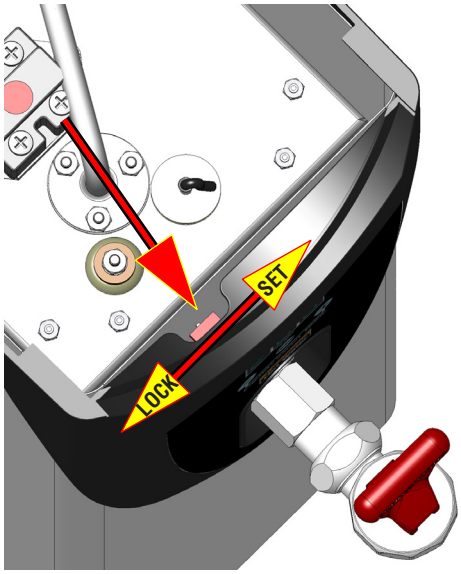
1. Presione y mantenga presionado el botón de “TEMP” hasta que la pantalla parpadee.
2. Mientras la pantalla parpadea, pulse (+) para incrementar o (-) para disminuir la temperatura. **NOTA**:(A partir de la versión de software 0.06) Si la unidad es un modelo “E”, la temperatura topará en 205ºF (96ºC). Si la unidad es un modelo “X”, la pantalla de temperatura brincará de 205ºF (96ºC) a 212ºF (100ºC).

   Refiérase a la tabla en la página 3 y ajuste los requisitos de temperatura de acuerdo a la altitud.

Interruptor de bloqueo de programación:

El interruptor debe estar en la posición de “SET” para poder acceder a los modos de programación.

1. Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación.
2. Quite los tornillos 4-40 y la tapa superior.
3. Use un destornillador pequeño para mover el interruptor a la posición de set.
4. Instale la tapa superior, conecte el dispensador a la fuente de alimentación.

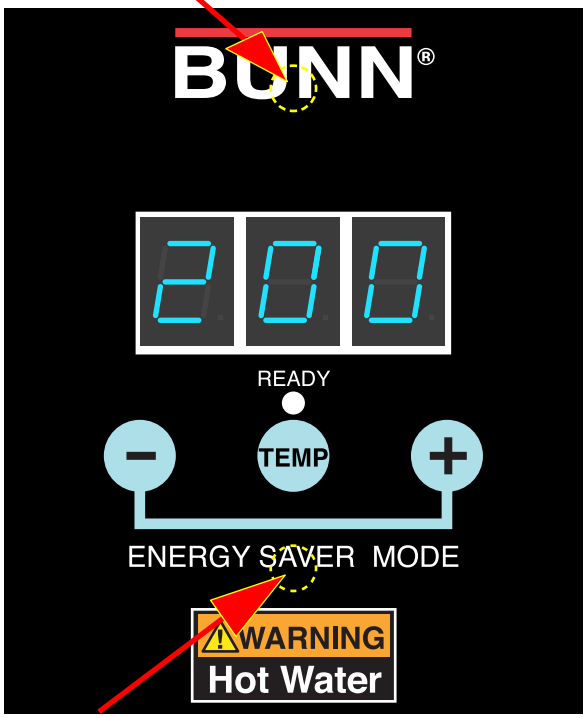


Modo deAhorro de Energía Manual:

El modo de ahorro de energía permitirá que la temperatura del tanque baje hasta 140°F(60°C).

1. Simultáneamente pulse (+)y (-) para activar el modo de ahorro de energía “manualmente”.
2. La pantalla alternará entre 140 y la temperatura actual para indicar que está en el modo de ahorro de energía
3. Repita el procedimiento para salir del modo de ahorro de energía.

Paso hacia adelante



Paso hacia atrás

Programar el dispensador:

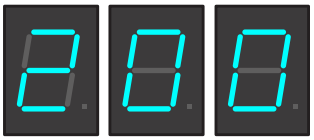
1. Presione y mantenga presionado el botón de programación oculto (centro inferior del logo “BUNN”) hasta que se muestre “P1”.

Continúa

PROGRAMACIÓN - H5-ELEMENT Continuación

2. La pantalla mostrará el número de modelo.
   (H5H) Unidad de 5 Galones de Alto Voltaje (200-240V)
   (H5L)Unidad de 5 Galones de Bajo Voltaje (100-120V)
   Ahora desplácese con los botones (+/-) a través de los modelos enlistadoshasta que la pantalla coincida con el modelo con el que usted está trabajando.

3. Pulse el botón superior escondido una vez más. La pantalla mostrará P2.
   Ahora la Pantalla mostrará la temperatura “FIJADA” (por ejemplo: 200). Presione el botón (+) para aumentar el punto de fijación de temperatura, o el botón (-) para disminuir el punto de fijación. Rango: 60°F (15°C) hasta 205°F (96°C) **NOTA:** La temperatura saltará a 212°F (100°C) en el H5X.



4. Después de que la Temperatura del Tanque esté ingresada, pulse el botón superior escondido una vez más. En la pantalla aparecerá P3, a continuación, mostrará el punto de la temperatura lista fijada. Rango: 2° hasta 20° por debajo de la temperatura “FIJADA”.

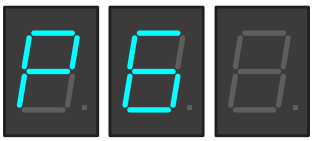
5. Presione el botón (+) para aumentar el punto de fijación, o el botón (-) para disminuir el punto de fijación.

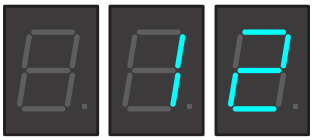
6. Pulse el botón superior oculto una vez más. La pantalla mostrará P4.
   Esta pantalla le permitirá ENCENDER/APAGAR el modo de ahorro de energía “Auto”.

NOTA:Apagar esta función **deshabilitará** “P5” y “P6”.

7. Pulse el botón superior oculto una vez más. La pantalla mostrará P5.
   Esto cambiará el modo entre modo de ahorro de energía 140ºF (60ºC) o el calentador de tanque “APAGADO”.

8. Pulse el botón superior oculto una vez más. La pantalla mostrará P6.
   Este es el tiempo de retraso desde la última dispensación hasta la activación del modo de ahorro de energía. Rango: de 4 horas hasta 24 horas.





Continúa

PROGRAMACIÓN- H5-ELEMENT Continuación

LEVEL 2 PROGRAMMING

H2 – SELECCIÓN DE F° O C°

1. Para entrar en Programación de Nivel 2, presione y mantenga presionado el botón superior oculto hasta que aparezca H2 en la pantalla. Pulse el botón superior oculto. La pantalla mostrará **FAH** (Grados en Fahrenheit) o **CEn** (Grados en Centígrados).
2. Pulse los botones (+) o (-) para alternar entre **FAH** y **CEn**.
3. Después de fijar **FAH** o **CEn**, para salir de Programación de Nivel 2, pulse el botón superior oculto dos veces. La pantalla mostrará, la versión del software, luego la pantalla principal.

H3 - RESTAURAR LOS VALORES DE FÁBRICA

1. Para restaurar los Valores de Fábrica (Esto borra todos los ajustes que se han introducido previamente), pulse el botón superior oculto hasta que aparezca H2 en la pantalla (aproximadamente 6 segundos). Suelte el Botón superior oculto, luego pulse el Botón superior oculto una vez más. La pantalla mostrará H3, luego mostrará (- - -).
2. Presione y mantenga presionados ambos (+) y (-) para iniciar la restauración de los valores de fábrica. La pantalla (- - -) parpadeará durante este tiempo.
3. Cuando los valores de fábrica estén cargados, la pantalla dejará de parpadear, luego mostrará **don** (FINALIZADO). Ahora puede soltar los dos botones.

NOTA: Si usted suelta los dos botones en cualquier momento antes de que la pantalla muestre **don**, los Valores de Fábrica no se ingresarán. Los valores antiguos permanecerán en la memoria.

DRENAR EL DISPENSADOR - OHW

PRECAUCIÓN - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación durante estos pasos.

1. Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación y permita que el dispensador se enfríe.
2. Incline el dispensador hacia adelante sobre un lavabo.
3. Abra el Grifo.
4. Continúeinclinando el dispensador hacia adelante sobre el lavabo hasta que deje de fluir agua.

NOTA - El dispensador debe estar lleno usando los pasos de la CONFIGURACIÓN INICIAL antes de volver a conectar a la fuente de alimentación.

DRENAR EL DISPENSADOR – TODOS LOS MODELOS DE 2, 5 y 10 GALONES

PRECAUCIÓN - El dispensador debe estar desconectado de la fuente de alimentación durante estos pasos.

1. Desconecte el dispensador de la fuente de alimentación.
2. Cierre y desconecte el suministro de entrada de agua y permita que el dispensador se enfríe.
3. Quite los tornillos 4-40 y la tapa superior.
4. Quite con cuidado uno de los ojales de la tapa del tanque.
5. Inserte un tubo hasta el fondo del tanque y saque con sifón TODA el agua.

LIMPIEZA

Se recomienda el uso de un paño húmedo enjuagado en detergente líquido suave, no abrasivo, para limpiar todas las superficies en el equipo Bunn-O-Matic.

INSTALACIÓN MONTADA EN LA PARED– ÚNICAMENTE MODELOS DE 5 GALONES

Si el dispensador está montado en la pared, la parte inferior del dispensador debe estar a la misma altura de un mostrador o mesa. Utilice la pieza B.O.M. # 12542.0000 del Kit de Soporte de Pared para el montaje de lado o el #13125.0001 Kit de Soporte de Pared para el montaje frontal.

APOYO PARA RECIPIENTES GRANDES

PRECAUCIÓN: Si el dispensador se va a utilizar con recipientes grandes, tales como jarras u ollas, estos recipientes deben de estar bien apoyados durante la dispensación de agua caliente para evitar el derrame de agua muy caliente. Este apoyo puede ser proporcionado por una mesa o mostrador, o use el Kit de Estante B.O.M pieza # 12599.0000.